

U.T. LES AMIS DE LA NATURE—COLMAR

s'KAASBLATT

Bulletin d'information de la section de Colmar

Numéro 3

Octobre 2003



AMIS
DE LA
NA-

*Pour des loisirs
différents*

Le parc du Natala dans toute sa splendeur printanière



Photo: Robert Fehlmann

Le parc du Natala situé non loin du centre-ville est un vrai bijou qui, ne l'oublions pas, est notre propriété. Nous avons mis beaucoup d'énergie à toujours préserver la beauté de ce site, notamment après la tempête de décembre 1999. Ce parc a aussi une histoire de plus de cent ans, René Vogel, notre responsable des lieux, relate pour vous dans ces pages son histoire.

Dans ce numéro	PAGES
Page de couverture—Le parc du Natala	1
Sommaire—Avis important	2
Éditorial	3
Historique du Natala	4–5
Qui sont les Amis de la nature	6–7
Sortie alpine au chalet Cmaclie, section de Thonon	8
Journée multiloisirs 2003 au Natala	9
La quetsche d'Alsace	10
Programme d'activités du 4 ^e trimestre 2003	11
La fête du Natala—Carnet de famille	12

Avis très important.

Le comité de rédaction espère faire paraître ce bulletin tous les trimestres. Seulement, un tel bulletin n'est valable que s'il contient des articles de toute sorte intéressant notre section, les Amis de la Nature en général, la nature et toutes les causes que nous défendons. Il peut aussi contenir des informations concernant nos membres: naissances, grands anniversaires etc. Alors, si vous avez une idée d'article que vous aimeriez voir paraître, n'hésitez pas, nous sommes preneurs.

Envoyez vos articles et photos à: Robert Fehlmann à l'adresse ci-dessous.

Le comité de rédaction

Bulletin d'information publié et imprimé par l'Union Touristique

Les Amis de la Nature Section de Colmar

Siège social: 36, chemin du Natala 68000 Colmar

Inscrite au registre des associations du T.I. de Colmar, Vol. II n° 92

Responsable de la publication: Guy STUDER

Membres du comité de rédaction:

Robert FEHLMANN, Christian RAYMOND, Rita SCHNEIDER, René VOGEL,
Robert MANGIN, Isabelle REINARTZ, Christian HAEFFELE;

Responsable bulletin: Robert FEHLMANN 4 rue de la Liberté
68280 SUNDHOFFEN

Tél 03 89 71 42 98 - E-mail: fehlmann.robert@wanadoo.fr

Les feuilles des arbres commencent à jaunir, les hirondelles sont parties, l'automne pointe son nez. Malgré de belles journées qui prolongent cet été qui fut caniculaire, nous approchons de sa fin. L'automne est devant la porte.

J'espère que tout le monde a bien profité des beaux jours et est revenu des vacances en forme et gonflé à bloc. Les différentes instances des A.N. en général et de notre section en particulier sont déjà au travail. Ainsi nous nous préparons à accueillir au Schnepfenried la session d'automne du Comité Directeur de la Fédération Française des Amis de la Nature. Le comité et les différentes commissions de notre section sont au travail et gèrent au mieux notre patrimoine et ce n'est pas une mince affaire, croyez-moi.

Vous avez tous subi la canicule cet été. Moi aussi et je me pose des questions qui m'inquiètent énormément quant à la fréquence des dernières catastrophes en tout genre. Oui, nous avons toujours eu des étés chauds et des hivers froids mais là, coup sur coup, ce n'est plus normal. Sécheresse, ouragans, inondations, pics d'ozone etc, c'est trop. Nous devrions tous, je dis bien tous, du plus haut sommet à la base réduire les rejets de gaz dans l'atmosphère.

Mais ça, c'est une autre histoire.

Robert Fehlmann, vice-président

HISTORIQUE DU NATALA

La société d'hygiène naturelle est fondée en 1898.

Les buts de l'association : extrait des statuts, article 3:

La société a pour objet de faire connaître aux bonnes volontés les principes de l'hygiène naturelle et leurs mises en pratique, c'est à dire le NATURISME. Elle veut démontrer que l'air, l'eau et le soleil, l'exercice physique et le repos, l'alimentation et le jeûne, la tolérance et la bonté sont les principaux facteurs d'une vie saine et équilibrée.

En 1901, la société émet des obligations pour permettre l'acquisition d'un terrain à l'est de Colmar et en 1911 elle compte déjà 300 membres.

En 1918, l'association est reconstituée et l'activité reprend avec 70 membres. Jusqu'en 1923, le comité achète successivement plusieurs parcelles de terrain pour agrandir le Natala. C'est à cette date que monsieur Ostermann apporte un legs pour restaurer et améliorer les installations.

L'apogée de la société se situe entre 1930 et 1935 sous la présidence de M. Dietler. L'association compte 500 membres et le Natala est devenu le lieu de promenade et de divertissement de nombreux colmariens. Les distractions sont nombreuses: fêtes champêtres (les A.N. croient innover), concours de quilles, représentations théâtrales, concerts.

Des conférences publiques sur des sujets concernant l'alimentation et l'hygiène naturelle, la connaissance des plantes et autres moyens thérapeutiques naturels avaient lieu régulièrement.



Le parc du Natala tel qu'il apparaissait au début du siècle. Remarquez la maison à gauche qui subsiste encore aujourd'hui.

Le déclin de la société commence en 1945 avec la disparition des installations de bain ainsi qu'une importante collection de livres, témoin d'un passé où la culture de l'esprit allait de pair avec celle du corps.

Le Dr Kientzler, dernier président, s'efforce, en vain, de donner un nouvel essor au Natala. Seule fonctionne encore la buvette dont l'activité ne correspond plus aux buts recherchés par la société.

De guerre lasse, le docteur contacte les Amis de la nature pour une reprise des installations.

Un traité de fusion est signé entre la Société d'hygiène naturelle et les Amis de la nature de la section de Colmar le 17 novembre 1975.

Une société chère au cœur de plusieurs générations de colmariens s'est sabordée pour donner plus de vie à une association qui doit être plus chère encore au cœur des générations futures.

De 1975 à nos jours, beaucoup de travaux sont exécutés :

nettoyage du parc, plantation d'arbres, aménagement de terrains de volley-ball, démolition du bunker, remise en état de l'arrière du parc après la tempête de décembre 1999, pose d'une clôture à l'avant, remise en état du préau et aménagement d'un bar ainsi que la restauration de la gloriette avec une piste de danse.

Le NATALA n'est pas simplement un parc mais il vit, il a un cœur et il respire. Si le NATALA appartient à tous les Amis de la nature de Colmar, je souhaite que les Amis de la nature appartiennent au NATALA.

Car si, un jour, le NATALA meurt une deuxième fois, ce n'est pas une association qui suivra, ce n'est plus du gazon qui sera tondu, mais du béton.

René Vogel

43042 Verlag G. Heckenlofer, Photograph, Colmar.



Turnplatz im Erholungsheim des Naturheilvereins Colmar Els. *N*

Le terrain de sport à l'arrière du parc

Qui sont les Amis de la nature?

C'est d'abord une association de type familial, tous les membres de la famille peuvent participer, il y a des activités pour tous. Ci-dessous quelques lignes qui retracent très succinctement les premières années du mouvement.

Tout d'abord, l'origine et les motivations.

Le mouvement est né en 1895 à Vienne en Autriche. Dans la deuxième partie du 19ème siècle, après l'avènement de l'ère industrielle, un grand nombre de personnes affluent dans les villes et sont confrontées à la promiscuité. Ils n'ont d'horizon que le mur gris du voisin d'en face. Les fins de semaine sont longues et se passent en grande partie dans les bistrotts enfumés. Un instituteur, Georg Schmiedel, a la géniale idée d'insérer dans la Arbeiterzeitung (journal des ouvriers) l'article suivant: Les amis de la nature sont invités à la création d'un groupe touristique. Leur adresse est à communiquer au journal sous " Natur 2080 ". Il reçoit 30 lettres en retour. Le 16 septembre 1895 a lieu l'assemblée générale constitutive de la première section des Amis de la nature. A cette époque, les forêts, surtout aux alentours de Vienne, appartiennent à la famille impériale, aux nobles et aux industriels. L'afflux de touristes gêne leurs parties de chasse ainsi que les travaux de déforestation, déjà. Nos amis ont donc les plus grandes difficultés à emprunter les chemins de montagne et ont besoin d'un laissez-passer pour randonner sans se faire refouler. Première difficulté, faire admettre la thèse du libre accès à la montagne pour tous. D'où notre salut à tous: Berg Frei.



Fac-similé de laissez-passer délivré à Schmiedel pour effectuer l'ascension du Traumstein.

L'organisation des activités et des loisirs chez les Amis de la nature.

Dès la création, les Amis de la nature organisent des sorties dominicales et s'intéressent à la pratique du ski et de l'alpinisme.



Démonstration du frein bâton par Mathias Zdarski dans les premières années du 20ème siècle



Mathias Zdarski prodiguant un enseignement de masse, souvent jusqu'à 100 personnes.

Le premier refuge AN, le Padasterjochhaus est inauguré le 12 août 1907. Les Amis de la nature, grands constructeurs par la suite s'attèlent à la tâche et c'est ainsi que l'IAN (Internationale des Amis de la nature) peut s'enorgueillir d'offrir à leurs adhérents, et aux autres, 1001 nuits dans 1001 maisons de par le monde.

L'élargissement du mouvement

Les vecteurs de la propagation du mouvement sont constitués en grande partie par les compagnons du devoir, notamment par les travailleurs du livre. Leur apprentissage terminé, les jeunes compagnons entreprennent leur voyage initiatique en dehors de leur province afin de consolider leurs connaissances. Ils voyagent en Allemagne, en Suisse et naturellement en Alsace en emportant avec eux leur esprit Ami de la nature pour le propager au gré de leur passage comme Arthur Wesener (un autrichien) qui crée une section à Paris en 1914.

La première section qui a vu le jour en Alsace était la section de Strasbourg en 1912, la deuxième, la section de Mulhouse qui vient de fêter ses 90 ans est née en 1913. La section de Colmar qui fêtera son 90ème anniversaire l'année prochaine est constituée en février 1914. A peine la section créée, la guerre éclate avec toutes ses horreurs. Beaucoup de camarades ne reviennent pas. Les survivants décident de continuer l'aventure et organisent des sorties dominicales et assez souvent au Schnepfenried. C'est ainsi que nos anciens érigent une ancienne infirmerie de campagne américaine à cet endroit. Le premier refuge de la section de Colmar était devenu une réalité.



Les fondateurs de la section de Colmar furent heureux de posséder ce modeste abri dans un des plus beaux sites des Vosges

Collection: A.N. Colmar



Première ascension du mont Cervin (4477m) le 14 juillet 1865 par Edward Whymper.

L'aspiration des gens vers la montagne est tellement forte que le nombre de membres augmente très vite, les touristes affluent en nombre.

Bientôt, la baraque s'avère trop petite et nos anciens pensent déjà à construire une maison en dur plus confortable, c'est chose faite quelques années plus tard.

Source: Berg Frei de Manfred Pils.

Sortie alpestre estivale à Ubine



En route vers le col d'Ubine.



Départ vers le col d'Ubine depuis le chalet Cmaclie.



En route vers les cornettes de Bise.



Les cornettes de Bise.



Au sommet des cornettes de Bise, enfin!



Après le pique-nique, au fond les dents du midi.



Devant le mont des Granges



Après l'effort, le réconfort;

Journée multiloisirs au Natala



Mieux qu'un grand texte, ces quelques images vous montrent la bonne ambiance qui régna tout au long de la journée.

À gauche de haut en bas:

Les fléchettes

Le pot de l'amitié (que du jus d'orange ! ?)

Pas facile quand on n'a que la main gauche

Un match de volley très disputé.

A droite de haut en bas:

Les boules

Ah, tu n'est pas gaucher ?



Photos: Robert Fehlmann



La Quetsche d'Alsace

Voilà plusieurs années déjà que la Confédération des Producteurs de Fruits d'Alsace a entamé une démarche de reconnaissance en Appellation d'Origine Contrôlée pour la Quetsche d'Alsace. Aujourd'hui, le dossier de demande est constitué et attend d'être présenté au Comité National de l'Institut National des Appellations d'Origine (I.N.A.O.), organisme chargé de l'attribution des A.O.C et qui décidera de la suite à donner.

Ce dossier a pu être élaboré après plusieurs années de recherche sur différents thèmes.

Le lien au terroir constitue la clé de voûte d'une demande d'A.O.C. Il rassemble les influences du milieu naturel (climat, sol, géologie, réseau hydrographique) et le savoir-faire des arboriculteurs (taille des arbres, choix de l'emplacement du verger...). Cette combinaison des éléments physiques et humains va donner à la Quetsche d'Alsace son côté typique très marqué.

Quelques dates viennent ensuite faire la preuve de la notoriété de la Quetsche d'Alsace dans la région. Elle est en effet mentionnée dans divers ouvrages dès le XVII^e siècle.

Une série de dégustations a eu lieu en 2002 et 2003, desquelles est ressorti le caractère typique de la Quetsche d'Alsace par rapport aux autres prunes.

Enfin, l'aspect économique est pris en compte : description de la production actuelle et débouchés commerciaux.

Le Conseil Régional d'Alsace, la Chambre d'Agriculture du Bas-Rhin, le centre I.N.A.O. de Colmar et le Verger expérimental d'Alsace à Obernai (Verexal) soutiennent cette opération depuis le départ. L'I.N.R.A. de Colmar et la Faculté de Géographie et d'Aménagement de Strasbourg sont également des partenaires précieux.

Cette démarche est motivée par la volonté de protéger et de faire connaître la Quetsche d'Alsace, de dynamiser la plantation de quetschiers pour redonner à cet arbre sa place dans la « ceinture verte » des villages alsaciens et d'empêcher l'appropriation du nom par d'autres prunes de moins bonne qualité.

La Quetsche d'Alsace reste le fruit typique de notre région, de par son goût et son parfum si particuliers qu'elle tire des terroirs alsaciens, et mérite amplement d'entrer dans le cercle très fermé des A.O.C.

Laetitia Roth

Notre ami quadiste, futur concurrent du Paris-Dakar, René Vogel nous prie d'être ici, son interprète pour remercier tous les camarades qui l'ont aidé de près ou de loin dans son entreprise, notamment à sa fête du Dakar.

Programme des sorties et manifestations du 4° trimestre 2003

- 18 / 19.10 Dernières journées de travail de l'année au Schnepfenried. Préparation du refuge pour l'hiver et divers travaux d'entretien. Inscriptions chez Louis au 03 89 27 27 62 pour jeudi 16 octobre au plus tard. Comme d'habitude, les repas seront pris en commun.
- 07.11 Réunion du comité à 20h au Natala.
- 15.11 Journée de travail au Natala.
Nettoyage du ruisseau et ramassage de feuilles mortes, divers travaux d'entretien. Inscriptions chez Fernande au 03 89 71 42 98, les repas seront pris en commun.
- 29.11 Assemblée générale à la salle de fêtes de Logelheim suivi de la soirée familiale. Invitations suivront ultérieurement.
- 30.11 Fête de Noël des enfants organisée par la Ligue d'Alsace à Schiltigheim.
- 05.12 Réunion de comité à 20h au Natala.
- 13.12 Fête de Noël au refuge.
- 30.12 St Sylvestre au refuge.

Nouvelles du refuge

La commission du refuge communique

Les camarades utilisant le barbecue et les grilles recouvertes d'innox, sont priés de nettoyer celles-ci et de les ranger pour éviter qu'elles ne rouillent.

Merci de suivre ce conseil.

Les personnes qui seraient disponibles pendant les prochaines fin de semaine pour assurer les services au refuge sont instamment priées de se manifester auprès de Louis au tél: 03 89 27 27 62. **Il vous dit merci!**

Chaque membre, encore en bonne forme, devrait se sentir obligé d'assu-

La fête du Natala

La huitième version de la fête du Natala a été, cette année, une vraie réussite sous tous les aspects. L'idée d'un marché aux puces a drainé beaucoup de monde et a contribué à faire connaître le Natala à des gens qui ne seraient peut-être jamais venus autrement. La restauration s'est déroulée dans de bonnes conditions avec, peut-être, un petit bémol pour les frites. L'ambiance générale était bonne.



Sur les photos ci-dessus et ci-contre on remarque l'ambiance bucolique qui règne sur le marché aux puces.

Photos: Emile Flickinger

Carnet de famille

Il est parti, discrètement. Laurent nous a quitté, laissant un grand vide derrière lui au sein de sa famille ainsi qu'au sein des Amis de la nature. Nous lui adressons un dernier Berg Frei. La rédaction ainsi que tous les Amis de la nature présentent à Rita, son épouse, ainsi qu'à toute sa famille leurs sincères condo-